

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Remorque pour trsp. de marchandises	Marque <b>E. A E B I AG</b>	Type <b>F *)</b>	Fiche d'homologation n° CH <u>9017 04</u>
--	--------------------------------	---------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "F" devant le No du châssis + sur plaquette du constructeur, sur paroi frontale. - "CH 9017 04" vers le No du châssis

Numéro du châssis frappé \_\_\_\_\_ à gauche, sur timon et sur plaquette  
 Signe d'identification du moteur frappé \_\_\_\_\_  
 Constructeur **E. Aebi AG, Frauenkappelen/Berne** Importateur \_\_\_\_\_

**CHASSIS** Nombre d'essieux 1 Nombre de roues 2 Entraînement \_\_\_\_\_  
 Direction \_\_\_\_\_ Assistance \_\_\_\_\_  
 \*) Frein de service à dépression-hydraulique, indirect, à exp.int.  
 Frein auxiliaire ) méc. à exp. interne Ralentisseur \_\_\_\_\_  
 Frein stationn. ) sur les 2 roues Frein pr. rem. \_\_\_\_\_  
 Transmission \_\_\_\_\_ Nombre vit. \_\_\_\_\_  
 Blocage differ. \_\_\_\_\_ Crochet rem. Ø 40 Vitesse max. \_\_\_\_\_ km/h

**MOTEUR** Genre \_\_\_\_\_ Temps \_\_\_\_\_  
 Marque \_\_\_\_\_ Carbur. \_\_\_\_\_  
 Type \_\_\_\_\_  
 Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_  
 Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_  
 Cylindr. \_\_\_\_\_ CV-impôt \_\_\_\_\_  
 CV-puiss. \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ t/m  
 Refroidissement \_\_\_\_\_  
 Bruit \_\_\_\_\_ dB ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Amortissement bruit \_\_\_\_\_

**CARROSSERIE** Forme benne Nombre portes \_\_\_\_\_  
(basculant vers l'arrière) Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total \_\_\_\_\_ ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

**DIMENSIONS** Voie AV 1255 AR \_\_\_\_\_  
 Diam. braquage G \_\_\_\_\_ DR \_\_\_\_\_  
 Empattement \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 Dimensions ext. Dimensions int.  
 Longueur 3280 1830  
 Largeur 1480 960/1170  
 Hauteur 1200 520 = ridelles  
 Porte à faux AV \_\_\_\_\_ AR \_\_\_\_\_  
 lat. 960 890

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>50</u>		<u>420</u>	<u>470</u>
Charge utile	<u>20</u>		<u>1810</u>	<u>1830</u>
Poids total	<u>70</u>		<u>2230</u>	<u>2300</u>
Garantie fabr.				<u>2300</u>
Dimens. pneus	<u>7.00-16 X</u>			
Charge p. essieu			<u>2500</u>	
Poids maxi remorquable	de l'ensemble _____			kg

Porte à faux timon de remorque = 2320

**EQUIPEMENT**

Equipement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_

Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_

Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_

Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_)

Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_

Feux arrières 2/ combinés Catadioptrés AV= 2 Ø 75Feux stop 2/ combinés [AR= 2 trianglesEclair. plaque contr. 1/ Plaque forme haute ~~de transport~~

Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_

Indic. direction clign. 2/AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR orange

Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**Genre Remorque p. transp. marchandisesMarque & type E. AEBI AG (F\*)

Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_

Homologation n° CH 9017 04Forme de la carr. Benne (bascul. arrière)

Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_

Places ass. : Total \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_ avant)

Poids à vide 470 Carburant \_\_\_\_\_Charge utile 1830 CV \_\_\_\_\_Poids total 2300 Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>

Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :**

- \*) Variantes de frein : Type F / UI = à dépression-hydraulique, indirect  
 F / UD = à dépression-hydraulique, direct  
 F / DI = à air comprimé-hydraulique, indirect  
 F / E = électrique

**Le dispositif de freinage doit être contrôlé lors de l'immatriculation.**

Lieu et date de l'expertise

Berne, 28.8.68

La commission d'expertise